

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2014. január 29-én megtartott üléséről

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal I. emeleti tanácskozó terme
Ráckeve, Szent István tér 4.

Jelen vannak: Solti János elnök
Levendovszky Tihamér alelnök
Kirchner István tag
Szále Zsolt tag
Czárné dr. Somogyi Bernadett jogi ea, jk. vez.
Szekeres Orsolya pénzügyi ea.
a meghívottak a csatolt jelenléti ív szerint

Solti János köszöntötte a megjelenteket, az ülést megnyitotta. Megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat 4 tagja közül 4 fő jelen van, így határozatképesek.
Az ülésről készülő jegyzőkönyv hitelesítőjének **Szále Zsolt képviselőt** javasolta.

*A testület 4 tagja közül a jelenlévő 4 fő 4 igen szavazattal, egyhangúlag megbízta
Szále Zsolt képviselőt az ülésről készülő jegyzőkönyv hitelesítésével.*

Javaslatot tett az ülés napirendjére az alábbiak szerint:

1. Előterjesztés 2013. IV. negyedévi előirányzat módosításról
Előadó: Solti János elnök
2. Előterjesztés 2013. évi költségvetési beszámoló elfogadására
Előadó: Solti János elnök
3. Előterjesztés Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésére
Előadó: Solti János elnök
4. Előterjesztés az önkormányzatot érintő peres ügyel kapcsolatban
5. Előterjesztés a Ráckeve Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatára

A testület 4 tagja közül jelenlévő 4 tag 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a napirendi javaslatot.

A napirendekhez tartozó előterjesztések a jegyzőkönyv mellékletét képezik.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai a napirendi javaslatot egyhangúlag elfogadták.

1/ Előterjesztés 2013. IV. negyedévi előirányzat módosításról
Előadó: Solti János elnök

(Az előterjesztés jelen jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi)

Solti János elnök ismertette az IV. negyedévi előirányzat módosítást az előterjesztés szerint. Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Ezek után az elnök az alábbi határozati javaslatot tette fel szavazásra:

Határozati Javaslat:

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2013. évi költségvetés IV. negyedévi előirányzat módosítását az alábbiak szerint állapítja meg:

A bevételi és kiadási előirányzatot 15.692.767.-Ft-ban állapítja meg.

Ezen belül:

Személyi juttatások	0 Ft
Munkaadót terhelő járulékok	0 Ft
Dologi kiadások	15.692.767-Ft

Felelős:Solti János elnök

Határidő:2014. január 29.

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 tagja közül 4 fő jelenlétében 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül hozta meg határozatát:

1/2014.(I.29.) számú RNNÖ. határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2013. évi költségvetés IV. negyedévi előirányzat módosítását az alábbiak szerint állapítja meg:

A bevételi és kiadási előirányzatot 15.692.767.-Ft-ban állapítja meg.

Ezen belül:

Személyi juttatások	0 Ft
Munkaadót terhelő járulékok	0 Ft
Dologi kiadások	15.692.767-Ft

Felelős: Solti János elnök

Határidő:2014. január 29.

2/ Előterjesztés 2013. évi költségvetési beszámoló elfogadására

Előadó: Solti János elnök

(Az előterjesztés jelen jegyzőkönyv 2. számú mellékletét képezi)

Solti János ismertette az előterjesztésben foglaltakat, az előterjesztés jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi. Ezt követően az alábbi határozati javaslatot tette fel szavazásra.

Határozati Javaslat:

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2013. év költségvetési beszámolóját 15.692 e Ft teljesített bevétellel, 15.468 e Ft teljesített kiadással fogadja el.

- A 2013. év működési és felhalmozási bevételeit és kiadásait az 1. sz. melléklet szerint fogadja el.
- Az önkormányzatnak 2013. évben beruházási és felújítási feladatai nem voltak.
- Az önkormányzatnak 2013. évben adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásból fennálló kötelezettségei nem keletkeztek.
- Az önkormányzat 2013. évben adósságot keletkeztető fejlesztési célokat nem tervezett.
- Az önkormányzat 2013. év költségvetési beszámolójának pénzügyi mérlegét a 2. számú melléklet tartalmazza.
- Az önkormányzat 2013. évi előirányzat felhasználási tervének teljesítését a 3. melléklet tartalmazza.
- Az önkormányzat 2013. évi céljellegű támogatásait az 5. sz. melléklet tartalmazza.

Felelős: Solti János elnök

Határidő: 2014. január 29.

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 tagja közül 4 fő jelenlétében 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül hozta meg határozatát:

2/2014.(I.29.) számú RNNÖ. határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2013. év költségvetési beszámolóját 15.692 e Ft teljesített bevétellel, 15.468 e Ft teljesített kiadással fogadja el.

- A 2013. év működési és felhalmozási bevételeit és kiadásait az 1. sz. melléklet szerint fogadja el.
- Az önkormányzatnak 2013. évben beruházási és felújítási feladatai nem voltak.
- Az önkormányzatnak 2013. évben adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásból fennálló kötelezettségei nem keletkeztek.
- Az önkormányzat 2013. évben adósságot keletkeztető fejlesztési célokat nem tervezett.
- Az önkormányzat 2013. év költségvetési beszámolójának pénzügyi mérlegét a 2. számú melléklet tartalmazza.
- Az önkormányzat 2013. évi előirányzat felhasználási tervének teljesítését a 3. melléklet tartalmazza.

- Az önkormányzat 2013. évi céljellegű támogatásait az 5. sz. melléklet tartalmazza.

Felelős: Solti János elnök

Határidő: 2014. január 29.

3. Előterjesztés Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésére

Előadó: Solti János elnök

(Az előterjesztés jelen jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képezi)

Solti János ismertette az előterjesztésben foglaltakat, az előterjesztés jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi. Ezt követően az alábbi határozati javaslatot tette fel szavazásra.

Határozati Javaslat:

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetését az alábbiak szerint határozza meg:

BEVÉTELEK

- Általános működési támogatás 221.833 Ft
- Előző évi pénzmaradvány 212.310 Ft
- Kamatbevétel 5.000 Ft
- Leader pályázat támogatása 4.000.000 Ft

Bevétel összesen: 4.439.143 Ft

KIADÁSOK

- Pénzeszközátadás 0 Ft
- Dologi kiadások 439.143Ft
- Támogatás visszafizetése Ráckeve Város
Önkormányzatának 4.000.000
Ft

Kiadás összesen: 4.439.143 Ft

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 tagja közül 4 fő jelenlétében 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül hozta meg határozatát:

3/2014.(I.29.) számú RNNÖ. határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetését az alábbiak szerint határozza meg:

BEVÉTELEK

- Általános működési támogatás 221.833 Ft
- Előző évi pénzmaradvány 212.310 Ft
- Kamatbevétel 5.000 Ft

• <u>Leader pályázat támogatása</u>	4.000.000 Ft
Bevétel összesen:	4.439.143 Ft

KIADÁSOK

• Pénzeszközátadás	0 Ft
• Dologi kiadások	439.143Ft
• Támogatás visszafizetése Ráckeve Város Önkormányzatának	4.000.000 Ft

Kiadás összesen: 4.439.143 Ft

Felelős: Solti János elnök

Határidő: 2014. január 29.

4. Előterjesztés az önkormányzatot érintő peres ügyel kapcsolatban

Előadó: Solti János elnök

Solti János elnök tájékoztatta az ülés résztvevőit, hogy a Kirchner Károly ügyében újabb végzés érkezett a Ráckevei Járásbíróságról, majd átadta a szót Czárné dr Somogyi Bernadettnek.

Czárné dr Somogyi Bernadett jogi előadó, elmondta, hogy a Ráckevei Német Nemzetiségi Önkormányzat perújított felperesnek Kirchner Károly perújító alperes ellen tartozás iránt indított perében a Ráckevei Járásbíróság 2014. április 02. napjára tűzte ki tárgyalását.

Ezenkívül megérkezett a Budapest Környéki Törvényszék jogerős ítélete (záradékolt). Ebben a végrehajtási ügyben az adós az önálló bírósági végrehajtó több intézkedése ellen élt panasszal, de az elsőfokú bíróság az adós végrehajtási kifogását elutasította és kötelezte, hogy fizessen meg az államnak 15.0000.-Ft eljárási illetéket. A bíróság végzésében kitért arra is, hogy adósnak az a hivatkozása, hogy a Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata nem jogszerű jogutód, mert annak jogelőd testülete nem jogszerűen lett létrehozva nem vizsgálható a végrehajtási eljárás keretei között, mert az csak a bs-i végrehajtó intézkedéseinek jogszabálysértő voltát vizsgálhatja. A másodfokú bíróság az elsőfokú bíróság végzését jóváhagyta.

Ezen kívül megérkezett még a Budapest Környéki Törvényszékről a folyamatban volt másik végrehajtási ügyben született jogerős ítélet (záradékolt). Itt az adós az önálló bírósági végrehajtó ingó árverési hirdetményével szemben nyújtott be végrehajtási kifogást, mert álláspontja szerint a végrehajtó által végrehajtás alá vont ingóságok egy része nem az ő tulajdona, valamint továbbra is azzal érvelt, hogy a végrehajtást kérő jogszerűen nem létezik. A végrehajtási kifogását az elsőfokú bíróság elutasította, a másodfokú bíróság pedig ezt a végzést jóváhagyta.

Jelenleg a fenti bírósági eljáráson kívül folyamatban van a végrehajtási eljárás továbbra is, melynek célja a korábban jogerőre emelkedett ítéletben foglaltaknak érvényt szerezni. Tekintettel arra a tényre, hogy az ingófogalás sikertelen volt, az önálló bírósági végrehajtó jelenleg ingatlan-végrehajtást folytat.

Határozati Javaslat:

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata tudomásul veszi a peres, valamint a végrehajtási eljárás jelenlegi állásáról szóló tájékoztatót.

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 tagja közül 4 fő jelenlétében 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül döntött határozati javaslatáról.

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 tagja közül 3 fő jelenlétében 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül hozta meg határozatát:

4/2014.(I.29.) számú RNNÖ. határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata tudomásul veszi a peres, valamint a végrehajtási eljárás jelenlegi állásáról szóló tájékoztatót

Felelős: Solti János elnök

Határidő: 2014. január 29

5. Előterjesztés a Ráckeve Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatára

Előadó: Solti János elnök

(Jelen napirendi pont 4. sz. melléklete az együttműködési megállapodás)

Solti János előadta, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény (továbbiakban: Njtv.) szabályai alapján a képviselő-testület biztosítja a nemzetiségi önkormányzatok működéséhez szükséges feltételeket, melyeket a felek megállapodásban rögzítettek. Ezt a megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő 30 napon belül. Az utolsó felülvizsgálat óta néhány jogszabály módosítás volt, mely indokolja a megállapodás módosítását. Ezek a változások

- a költségvetés készítéséhez kapcsolódnak, a jelenlegi szabályok alapján a költségvetési koncepciót nem november 30-ig, hanem október 31-ig kell elkészíteni.
- a polgármesteri hivatal szervezeti egységének helyes megnevezése,
- az új önkormányzati törvényre történő hivatkozás.

Érdemben nem szükséges a megállapodásban foglaltakon változtatni, ezt a nemzetiségi önkormányzatok képviselő-testületei sem javasolják.

Ezek után az elnök az alábbi határozati javaslatot tette fel szavazásra:

Határozati Javaslat:

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
Ráckeve Város Önkormányzatával kötött
együtműködési megállapodást felülvizsgálta, azt a
mellékletben szereplő módosításokkal elfogadja.
Felhatalmazza az elnököt módosított megállapodás
aláírására.

**Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 tagja
közül 4 fő jelenlétében 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül hozta
meg határozatát:**

5/2014.(I.29.) számú RNNÖ. határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
Ráckeve Város Önkormányzatával kötött
együtműködési megállapodást felülvizsgálta, azt a
mellékletben szereplő módosításokkal elfogadja.
Felhatalmazza az elnököt módosított megállapodás
aláírására.

Felelős: Solti János elnök

Határidő: 2014. január 29.

Solti János miután egyéb észrevétel, hozzászólás nem hangzott el, az ülést bezárta.

K.m.f.

Solti János
elnök

Szále Zsolt
jkv. hitelesítő